

**OTOSAN®**  
NATURAL CARE

# SPRAY FORTE

IT

## OTOSAN® GOLA SPRAY FORTE Dona sollievo alla gola irritata

**INDICAZIONI:** coadiuvante nel trattamento di faringite acuta al primo insorgere, deglutizione dolorosa, irritazione o secchezza del cavo orale causata da agenti esterni (virus o batteri) e fattori ambientali (fumo passivo, sbalzi di umidità e temperatura).

**BENEFICI:** i componenti polisaccaridici presenti in Otosan® Gola Spray Forte sono in grado di creare un resistente strato protettivo che contrasta l'azione irritante degli agenti esterni fisici e la penetrazione dei microrganismi patogeni. Inoltre, promuove efficacemente l'idratazione della mucosa facilitando il naturale recupero della normale fisiologia dei tessuti e riducendo indirettamente l'irritazione e la sensazione di dolore.

Otosan® Gola Spray Forte dona una piacevole sensazione di freschezza grazie alla delicata composizione aromatica. Grazie alla sua spiccata azione mucoadesiva, dona sollievo negli stati irritativi della mucosa orofaringea.

**INGREDIENTI FUNZIONALI:** il dispositivo medico Otosan® Gola Spray Forte è una formulazione gradevolmente aromatizzata al gusto arancia. L'azione combinata dei suoi componenti è stata studiata per favorire il benessere del tratto faringeo.

**CM-GLUCANO = GRAZIE ALLA SUA PROPRIETÀ MUCO-ADESIVA FORMA UNA BARRIERA PROTETTIVA LUNGO LA MUCOSA OROFARINGEA, FAVORISCE L'IDRATAZIONE DEL TESSUTO IRRITATO E DONA SENSAZIONE DI SOLLIEVO.**

**ESTRATTO DI ERISIMO = SVOLGE UNA SPECIFICA AZIONE EMOLLIENTE SULLA MUCOSA OROFARINGEA IRRITATA.**

**ANETOLO = DONA UNA PIACEVOLE SENSAZIONE DI FRESCHEZZA.**

**OLIO ESSENZIALE DI TIMO BIANCO = ATTIVITÀ BALSAMICA E LENITIVA SULLA MUCOSA IRRITATA.**

**OLIO ESSENZIALE DI ARANCIA BIO = ATTIVITÀ AROMATICA E LENITIVA SULLA MUCOSA IRRITATA.**

### MODALITÀ D'USO:

**Da 12 a 18 anni:** 4 nebulizzazioni per applicazione, 3 volte al giorno.

**Da 18 anni:** 4 nebulizzazioni per applicazione, 3-4 volte al giorno. Nebulizzare direttamente sulla mucosa orofaringea. Solo per uso orale. Per permettere al prodotto di svolgere la propria azione al meglio, si consiglia di non mangiare e non bere per almeno 30 minuti dopo l'assunzione. Anche per uso prolungato fino a 20 giorni di trattamento.

**AVVERTENZE E PRECAUZIONI:** utilizzare il dispositivo medico a temperatura ambiente (20°-25°). Conservare in un luogo asciutto, lontano da fonti di luce diretta e a fonti di calore. L'erogatore è provvisto di un cappuccio da rimuovere prima dell'utilizzo. Tenere lontano dalla portata dei bambini. Non utilizzare su bambini al di sotto dei 12 anni. L'uso è sconsigliato in gravidanza o allattamento. Evitare il contatto con gli occhi. Non usare in caso di ipersensibilità nota ai componenti. Non utilizzare per modi e scopi diversi da quelli specificatamente indicati dal fabbricante in queste istruzioni per l'uso. Se i sintomi persistono dopo 20 giorni, sospendere il trattamento e consultare un medico. In caso di reazioni indesiderate sospendere il trattamento e consultare il medico. Il flacone è di uso strettamente personale: potrebbe essere un veicolo di infezione. Il prodotto contiene alcol, ad ogni nebulizzazione viene erogato un quantitativo di 19 mg circa. Non indicato nei soggetti affetti da alcolismo. L'uso di dispositivi contenenti alcol etilico potrebbe

determinare positività ai test antidoping. Otosan® Spray Gola Forte è un dispositivo medico con marcatura CE. La valutazione di conformità garantisce che il prodotto rispetta i requisiti della direttiva europea 93/42/CEE sui dispositivi medici.

### SMALTIMENTO

Il dispositivo scaduto o comunque da eliminare deve essere gestito come da regolamento di gestione dei rifiuti dell'Ente Gestore Locale. Non disperdere in nessun caso il prodotto o la sua confezione nell'ambiente.

EN

## OTOSAN® THROAT SPRAY FORTE Provides relief from throat irritation

**INDICATIONS:** adjunct in the treatment of acute pharyngitis at first onset, painful swallowing, irritation or dryness of the mouth caused by external agents (viruses or bacteria) and environmental factors (passive smoking, sudden changes in humidity and temperature).

**BENEFITS:** the polysaccharide components in Otosan® Throat Spray Forte are able to create a resistant protective layer that counters the irritant action of external physical agents and the penetration of pathogenic micro-organisms. It also effectively promotes the hydration of the mucosa, facilitating the natural recovery of the normal physiology of tissues and indirectly reducing irritation and the feeling of pain.

Otosan® Throat Spray Forte provides a pleasant feeling of freshness thanks to its delicate aromatic composition. With its strong mucoadhesive action, it provides relief in case of irritation of the oropharyngeal mucosa.

**FUNCTIONAL INGREDIENTS:** the medical device Otosan® Throat Spray Forte is a formulation with a pleasant orange taste. The combined action of its ingredients has been designed to promote the well-being of the pharyngeal tract.

**CM-GLUCAN = THANKS TO ITS MUCOADHESIVE PROPERTIES, IT FORMS A PROTECTIVE BARRIER ALONG THE OROPHARYNGEAL MUCOSA, FAVOURING THE HYDRATION OF THE IRRITATED TISSUE AND PROVIDING A FEELING OF RELIEF.**

**HEDGE MUSTARD EXTRACT = PERFORMS A SPECIFIC EMOLLIENT ACTION ON THE IRRITATED OROPHARYNGEAL MUCOSA.**

**ANETHOLE = PROVIDES A PLEASANT FEELING OF FRESHNESS.**

**WHITE THYME ESSENTIAL OIL = BALM-LIKE AND SOOTHING ACTION ON THE IRRITATED MUCOSA.**

**ORGANIC ORANGE ESSENTIAL OIL = AROMATIC AND SOOTHING ACTION ON THE IRRITATED MUCOSA.**

### DIRECTIONS:

**From 12 to 18 years:** 4 sprays per application, 3 times a day.

**From 18 years:** 4 sprays per application, 3-4 times a day. Spray directly onto the oropharyngeal mucosa. Oral use only. To allow the product to exert its action to the fullest, you are advised not to eat or drink for at least 30 minutes after taking the product. Suitable also for frequent use, up to 20 days of treatment.

**WARNINGS AND PRECAUTIONS:** use the medical device at room temperature (20°-25°C). Store in a dry place, away from direct light and sources of heat. The nozzle is equipped with a cap to be removed before use. Keep out of the reach of children. Do not use on children under the age of 12 years. Do not use if pregnant or breastfeeding. Avoid contact with eyes. Do not use if you have a known hypersensitivity to the ingredients. Do not use for purposes other than those specifically indicated by the manufacturer in these instructions for use. If symptoms persist after 20 days, stop the treatment and consult your doctor. In the event of an adverse reaction, stop the treatment and consult your doctor. The bottle is for strictly personal use: it could be a vehicle of infection. The product contains alcohol; each spray approximately corresponds to 19 mg alcohol. Usage in people suffering from alcoholism is not advised. The use of products containing ethyl alcohol might lead to positive doping test results.

Otosan® Throat Spray Forte is a medical device with CE marking. The conformity assessment ensures that the product meets the requirements of European Directive 93/42/EEC on medical devices.

**DISPOSAL:** Expired devices or to be disposed of must be handled in accordance with local waste management regulations. Do not under any circumstances dispose of the product or its packaging in the environment.

ES

## OTOSAN® SPRAY GARGANTA FORTE

Proporciona alivio para la irritación de garganta

**INDICACIONES:** coadyuvante en el tratamiento de los principios de faringitis aguda, dolor al tragar, irritación o sequedad de la cavidad oral causada por agentes externos (virus o bacterias) y factores ambientales (humo pasivo, cambios de humedad y temperatura).

**BENEFICIOS:** los componentes polisacáridos presentes en Otosan® Spray Garganta Forte son capaces de crear una resistente capa protectora que contrarresta la acción irritante de los agentes externos físicos y la penetración de microorganismos patógenos. Además, favorece eficazmente la hidratación de la mucosa, facilitando la recuperación natural de la fisiología de los tejidos y reduciendo indirectamente la irritación y la sensación de dolor.

Otosan® Spray Garganta Forte proporciona una agradable sensación de frescor gracias a su delicada composición aromática. Gracias a su excelente acción mucoadhesiva, proporciona alivio para los síntomas de irritación de la mucosa orofaríngea.

**INGREDIENTES FUNCIONALES:** Otosan® Spray Garganta Forte posee una fórmula agradable con aroma a naranja. La acción combinada de sus componentes ha sido estudiada para favorecer el bienestar de la faringe.

**CM-GLUCANO = GRACIAS A SU PROPIEDAD MUCOADHESIVA FORMA SOBRE LA MUCOSA OROFARINGEA UNA BARRERA PROTECTIVA, FAVORECE LA HIDRATACIÓN DEL TEJIDO IRRITADO Y PROPORCIONA UNA SENSACIÓN DE ALIVIO.**

**EXTRACTO DE ERISIMO = DESARROLLA UNA ACCIÓN EMOLLIENTE SOBRE LA MUCOSA OROFARINGEA IRRITADA.**

**ANETOL = PROPORCIONA UNA AGRADABLE SENSACIÓN DE FRESCOR.**

**ACEITE ESENCIAL DE TOMILLO BLANCO = ACTIVIDAD BALSÁMICA Y LENITIVA SOBRE LA MUCOSA IRRITADA.**

**ACEITE ESENCIAL DE NARANJA BIOLÓGICA = ACTIVIDAD AROMÁTICA Y LENITIVA SOBRE LA MUCOSA IRRITADA.**

### MODO DE EMPLEO:

**De 12 a 18 años:** 4 nebulizaciones por aplicación, 3 veces al día.

**Desde 18 años:** 4 nebulizaciones por aplicación, 3-4 veces al día. Pulverizar directamente sobre la mucosa bucofaringea. Solo para uso oral. Para permitir al producto que desarrolle su acción de la mejor manera, se aconseja no comer y no beber durante al menos 30 minutos después de su toma. Apto para un uso prolongado de hasta 20 días de tratamiento.

**ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES:** utilizar el producto sanitario a temperatura ambiente (20°-25°). Conservar en un lugar seco, alejado de fuentes de luz directa y de calor. El aplicador lleva un capuchón que se debe quitar antes de usar. Mantener fuera del alcance de los niños. No emplear en niños menores de 12 años. No se recomienda su uso durante el embarazo y la lactancia. Evitar el contacto con los ojos. No usar en caso de hipersensibilidad conocida a los componentes. No utilizar de forma diversa o para otros fines que los específicamente indicados por el fabricante en estas instrucciones de uso. Si pasados 20 días los síntomas persistiesen, interrumpa el tratamiento y consulte a un médico. En caso de reacciones adversas interrumpa el tratamiento y consulte con su médico. El envase es de uso exclusivamente personal: puede ser un vehículo de infecciones. El producto contiene alcohol, con cada nebulización se aplica una cantidad aproximada de 19 mg. No indicado para sujetos afectados de alcoholismo. El uso de dispositivos que contengan alcohol etílico podría determinar resultados positivos a los test antidoping.

Otosan® Spray Garganta Forte es un producto sanitario con marcado CE. La evaluación de su cumplimiento garantiza que el producto respeta los requisitos de la directiva europea 93/42/CEE sobre los productos sanitarios.

**ELIMINACIÓN:** Aquel producto caducado y que deba ser eliminado, se tiene que llevar a cabo según lo estipulado en el reglamento de gestión de desechos de la autoridad responsable local. No deseche bajo ningún concepto el producto o su envase en el ambiente.

FR

## OTOSAN® GORGE SPRAY FORTE

Apporte un soulagement en cas de gorge irritée  
**INDICATIONS:** Adjuvant dans le traitement de la

pharyngite aiguë dès ses premiers symptômes, déglutition douloureuse, irritation ou sécheresse de la bouche, provoquée par des agents externes (virus ou bactéries) et des facteurs environnementaux (fumée passive, variations brusques d'humidité et de température).

**BÉNÉFICES:** Les polysaccharides présents dans Otosan® Gorge Spray Forte créent une couche protectrice résistante qui lutte contre l'action irritative des agents physiques externes et la pénétration de micro-organismes pathogènes. Il favorise également avec efficacité l'hydratation de la muqueuse, en facilitant le rétablissement physiologique des tissus, en réduisant indirectement l'irritation et la sensation de douleur.

Otosan® Gorge Spray Forte procure une agréable sensation de fraîcheur grâce à sa délicate composition aromatique. Du fait de sa remarquable action muco-adhésive, il apporte un soulagement en cas d'irritation de la muqueuse oropharyngée.

**COMPOSANTS ACTIFS:** Otosan® Gorge Spray Forte est une solution agréable aromatisée à l'orange. L'action combinée de ses composants a été étudiée pour favoriser le bien-être de la région pharyngienne.

**CM-GLUCANE = SA PROPRIÉTÉ MUCO-ADHÉSIVE, CONSTITUE UNE BARRIÈRE DE PROTECTION LE LONG DE LA MUQUEUSE OROPHARYNGÉE, FAVORISE L'HYDRATATION DU TISSU IRRITÉ ET APPORTE UNE SENSATION DE SOULAGEMENT.**

**EXTRAIT DE SISYMBRE = AGIT EN TANT QU'ÉMOLLIENT SUR LA MUQUEUSE OROPHARYNGÉE IRRITÉE.**

**ANÉTHOL = PROCURE UNE SENSATION AGRÉABLE DE FRAÎCHEUR.**

**HUILE ESSENTIELLE DE THYM BLANC = ACTION BALSAMIQUE ET APAISANTE SUR LA MUQUEUSE IRRITÉE.**

**HUILE ESSENTIELLE D'ORANGE BIO = ACTION AROMATIQUE ET APAISANTE SUR LA MUQUEUSE IRRITÉE.**

### MODE D'ADMINISTRATION:

**De 12 à 18 ans:** 4 nébulisations par application, 3 fois par jour.

**À partir de 18 ans:** 4 nébulisations par application, 3-4 fois par jour. Pulvériser directement sur la muqueuse oropharyngée. Uniquement par voie orale. On conseille de ne manger ni boire pendant au moins 30 minutes après l'administration du médicament afin d'optimiser l'action du produit. Même pour un usage prolongé, jusqu'à 20 jours de traitement.

**MISES EN GARDE ET PRÉCAUTIONS:** Utiliser le dispositif médical à température ambiante (20°-25°). Conserver en un lieu sec, loin de sources de lumière directe et de chaleur. L'embout du spray est pourvu d'un capuchon à retirer avant l'utilisation. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas utiliser chez les enfants âgés de moins de 12 ans. L'utilisation est déconseillée pendant la grossesse ou l'allaitement. Éviter le contact avec les yeux. Ne pas utiliser en cas d' hypersensibilité connue aux composants. Ne pas utiliser autrement que dans les modes et pour les objectifs prévus et indiqués par le fabricant dans cette notice. Si les symptômes persistent après 20 jours, arrêter le traitement et consulter un médecin. En cas de réactions indésirables, arrêter le traitement et consulter un médecin. Le flacon est pour un usage strictement personnel, car il risque de constituer un vecteur d'infection. Le produit contient de l'alcool, pour un dosage d'environ 19 mg par nébulisation. Ne convient pas aux personnes souffrant d'alcoolisme. L'utilisation de dispositifs contenant de l'alcool éthylique pourrait induire une réaction positive des tests pratiqués lors des contrôles antidopage.

Otosan® Gorge Spray Forte est un dispositif médical avec marquage CE. L'évaluation de la conformité garantit que le produit respecte les exigences de la directive européenne 93/42/CEE sur les dispositifs médicaux.

**ÉLIMINATION DU PRODUIT:** Le produit échu ou à éliminer doit être traité conformément aux réglementations en matière de gestion des déchets de l'organisme de gestion local. Ne jamais jeter le produit ou son emballage dans l'environnement.

DE

**OTOSAN® HALSSPRAY FORTE**  
Wirkt lindernd bei Reizungen des Hals- & Rachenraums  
**ANWENDUNG:** Begleitbehandlung bei ersten Anzeichen von akuter Rachenentzündung, Schmerzen beim

Schlucken, entzündeter oder trockener Mundhöhle durch Krankheitserreger (Viren oder Bakterien) oder Umwelteinflüsse (passives Rauchen, Feuchtigkeit- und Temperaturschwankungen).

**GESUNDHEITSFÖRDERNDE WIRKUNGEN:** Die in Otosan® Halsspray Forte enthaltenen Polysaccharide sind in der Lage, eine resistente Schutzschicht zu bilden, die Reizungen durch äußerliche physikalische Einflüsse vorbeugt und der Verbreitung von krankheitserregenden Mikroorganismen entgegenwirkt. Zudem wird die Feuchtigkeitsversorgung der Schleimhaut begünstigt und die natürliche Regeneration der normalen Physiologie des Schleimhautgewebes erleichtert, sodass die Reizung und der Schmerz indirekt gelindert werden.

Otosan® Halsspray Forte verleiht dank der zarten aromatischen Zusammenstellung ein angenehmes Frischegefühl. Dank seiner hervorragenden schleimhauthaftenden Wirkung wirkt es lindernd bei Reizzuständen der Mund- und Rachenschleimhaut.

**WIRKSAME INHALTSSTOFFE:** Das Medizinprodukt Otosan® Halsspray Forte hat ein angenehmes Aroma mit Orangengeschmack. Die kombinierte Wirkung der Inhaltsstoffe fördert das Wohlbefinden im Rachenraum.

**CM-GLUCAN = DANK SEINER SCHLEIMHAUHTAF-TENDEN EIGENSCHAFT BILDET DAS PRODUKT EINE SCHUTZSCHICHT AN DER SCHLEIMHAUT, FÖRDERT DIE HYDRATATION DES GEREIZTEN GEWEBES UND WIRKT LINDERND.**

**WEGRAUKE-EXTRAKT = ENTFALLET AUF DER GEREIZTEN MUND- UND RACHENSCHLEIMHAUT EINE SPEZIFISCHE HEILLENDE WIRKUNG.**

**ANETHOL = VERLEIHT EIN ANGENEHMES FRISCHE-GEFÜHL.**

**ÄTHERISCHES ÖL VOM WEISSEN THYMIAN = BAL-SAMISCHE UND LINDERNDE WIRKUNG AUF DIE GEREIZTE SCHLEIMHAUT.**

**ÄTHERISCHES BIO-ORANGENÖL = AROMATISCHE UND LINDERNDE WIRKUNG AUF DIE GEREIZTE SCHLEIMHAUT.**

#### ANWENDUNG:

**Von 12 bis 18 Jahren:** 4 Sprühstöße pro Anwendung, 3 Mal pro Tag.

**Ab 18 Jahren:** 4 Sprühstöße pro Anwendung, 3-4 Mal am Tag. Direkt auf die Mund- und Rachenschleimhaut sprühen. Nur zur Anwendung in der Mundhöhle. Damit das Produkt optimal wirken kann, wird empfohlen, nach der Einnahme für mindestens 30 Minuten nichts zu essen oder zu trinken. Auch zur längeren Anwendung, bis zu 20 Tagen, geeignet.

**WARNHINWEISE UND VORSICHTSMAßNAHMEN:** Das Medizinprodukt bei Raumtemperatur (20°-25°) verwenden. An einem trockenen Ort und nicht in der Nähe von direkter Lichteinstrahlung oder Wärmequellen aufbewahren. Außerhalb der Reich- und Sichtweite von Kindern aufbewahren. Die Sprühkanüle ist mit einer Kappe ausgestattet, die vor Gebrauch entfernt werden muss. Nicht zur Anwendung bei Kindern unter 12 Jahren geeignet. Eine Anwendung in der Schwangerschaft und Stillzeit wird nicht empfohlen. Den Kontakt mit den Augen vermeiden. Das Produkt darf bei bekannter Überempfindlichkeit gegenüber den Inhaltsstoffen nicht verwendet werden. Das Produkt darf nicht auf andere Art oder für andere Zwecke verwendet werden, als jene, die in dieser Packungsbeilage vom Hersteller angegeben wurden. Wenn die Symptome nach 20 Tagen weiterhin bestehen, muss die Behandlung abgebrochen und ein Arzt aufgesucht werden. Wenn Nebenwirkungen auftreten, muss die Behandlung abgebrochen und der Arzt hinzugezogen werden. Die Flasche ist nur für den persönlichen Gebrauch bestimmt, da sie eine Infektionsquelle darstellen kann. Das Produkt enthält Alkohol, ein Sprühstoß entspricht einer Dosis von etwa 19 mg. Personen mit Alkoholproblemen dürfen es nicht anwenden. Die Verwendung von Arzneimitteln mit Äthylalkohol kann zu positiven Ergebnissen bei Dopingtests führen.

Otosan® Halsspray Forte ist ein Medizinprodukt mit CE-Kennzeichnung. Mit der Konformitätsprüfung wird sichergestellt, dass das Produkt die Anforderungen in der EU-Richtlinie 93/42/EWG über Medizinprodukte erfüllt.

**ENTSORGUNG**  
Das abgelaufene oder zu verwerfende Produkt muss nach den Abfallbestimmungen des Betreibers der örtlichen Abfallwirtschaft entsorgt werden. Das Produkt bzw. die Verpackung müssen in jedem Fall umweltgerecht entsorgt werden.

#### EL

#### OTOSAN® SPRAY FORTE GUA TON LAIMO

**Χαρίζει ανακούφιση στον ερεθισμένο λαιμό**  
**ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ:** αποτελεσματικό υποβοήθημα στην αποκατάσταση της οξείας φαρυγγίτιδας κατά την πρώτη της εμφάνιση, της επιώδυνης κατάποσης, του ερεθισμού ή ζηρότητας της στοματικής κοιλότητας, που προκαλείται από εξωτερικούς παράγοντες (ιούς ή βακτήρια) και περιβαλλοντικούς παράγοντες (παθητικό κάπνισμα, μεταβολές υγρασίας και θερμοκρασίας).

**ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ:** Τα συστατικά πολυσακχαριτών που υπάρχουν στο Otosan® Spray Forte για το λαιμό είναι σε θέση να δημιουργήσουν ένα ανθεκτικό προστατευτικό επίστρωμα που αντιτίθεται στην ερεθιστική δράση των εξωτερικών φυσικών παραγόντων και στη διείσδυση των παθογόνων μικροοργανισμών. Πράγαι επίσης, αποτελεσματικά την ευδάσωση του βλεννογόνου διευκολύνοντας τη φυσική αποκατάσταση και στη διείσδυση των παθογόνων μικροοργανισμών.

Πρόγαι επίσης, αποτελεσματικά την ευδάσωση του βλεννογόνου διευκολύνοντας τη φυσική αποκατάσταση και στη διείσδυση των παθογόνων μικροοργανισμών. Πράγαι επίσης, αποτελεσματικά την ευδάσωση του βλεννογόνου διευκολύνοντας τη φυσική αποκατάσταση και στη διείσδυση των παθογόνων μικροοργανισμών.

Πρόγαι επίσης, αποτελεσματικά την ευδάσωση του βλεννογόνου διευκολύνοντας τη φυσική αποκατάσταση και στη διείσδυση των παθογόνων μικροοργανισμών.

**ΕΝΕΡΓΑ ΣΥΣΤΑΤΙΚΑ:** Το Otosan® Spray Forte για το λαιμό είναι ένα ευχάριστα αρωματισμένο σκεύασμα με γεύση πορτοκάλι. Η συνδυασμένη δράση του έχει μελετηθεί για να προωθήσει την ευμερία του φάρυγγα.

**CM-ΓΛΥΚΑΝΗ = ΧΑΡΗ ΣΤΗ ΒΛΕΝΝΟΠΡΟΣΚΟΛΛΗΤΙΚΗ ΙΔΙΟΤΗΤΑ ΤΗΣ ΣΧΗΜΑΤΙΖΕΙ ΕΝΑ ΠΡΟΣΤΑΤΕΥΤΙΚΟ ΦΡΑΓΜΑ ΚΑΤΑ ΜΗΚΟΣ ΤΟΥ ΣΤΟΜΑΤΟΦΑΡΥΓΓΙΚΟΥ ΒΛΕΝΝΟΓΟΝΟΥ, ΠΡΩΦΑΙ ΤΗΝ ΕΝΥΔΑΤΩΣΗ ΤΟΥ ΕΡΕΘΙΣΜΕΝΟΥ ΙΣΤΟΥ ΚΑΙ ΧΑΡΙΖΕΙ ΤΗΝ ΑΙΣΘΗΣΗ ΤΗΣ ΑΝΑΚΟΥΦΙΣΗΣ.**

**ΕΚΧΥΛΙΣΜΑ ΑΠΟ ΕΡΥΣΙΜΟ = ΕΚΤΕΛΕΙ ΜΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΜΑΛΑΚΤΙΚΗ ΔΡΑΣΗ ΣΤΟΝ ΕΡΕΘΙΣΜΕΝΟ ΣΤΟΜΑΤΟΦΑΡΥΓΓΙΚΟ ΒΛΕΝΝΟΓΟΝΟ.**

**ΑΝΗΘΟΛΗ = ΧΑΡΙΖΕΙ ΜΙΑ ΕΥΧΑΡΙΣΤΗ ΑΙΣΘΗΣΗ ΦΡΕΣΚΑΔΑΣ.**

**ΑΙΘΕΡΙΟ ΕΛΑΙΟ ΛΕΥΚΟΥ ΘΥΜΑΡΙΟΥ = ΑΝΑΚΟΥΦΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΠΡΑΪΝΤΙΚΗ ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ**

#### TON ΕΡΕΘΙΣΜΕΝΟ ΒΛΕΝΝΟΓΟΝΟ.

**ΑΙΘΕΡΙΟ ΕΛΑΙΟ ΒΙΟΛΟΓΙΚΟΥ ΠΟΡΤΟΚΑΛΙΟΥ = ΑΡΟΜΑΤΙΚΗ ΚΑΙ ΚΑΤΑΠΡΑΪΝΤΙΚΗ ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟΝ ΕΡΕΘΙΣΜΕΝΟ ΒΛΕΝΝΟΓΟΝΟ.**

**ΤΡΟΠΟΣ ΧΡΗΣΗΣ:**  
**Από 12 έως 18 ετών:** 4 ψεκασμοί ανά εφαρμογή, 3 φορές την ημέρα.

**Από 18 ετών:** 4 ψεκασμοί ανά εφαρμογή, 3-4 φορές την ημέρα. Ψεκάστε απευθείας στο στοματοφαρυγγικό βλεννογόνο. Χρήση από του στόματος μόνο. Για να επιτρέψετε στο προϊόν να εμφανίσει άριστα αποτελέσματα, θα πρέπει να αποφεύγετε η λήψη τροφής ή υγρών, για τουλάχιστον 30 λεπτά μετά τη λήψη. Ακόμη και για παρατεταμένη χρήση μέχρι και 20 ημέρες θεραπείας.

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ:** χρησιμοποιείτε την ιστρική συσκευή σε θερμοκρασία δωματίου (20°-25°). Αποθηκεύεται σε ξηρό μέρος, μακριά από την έκθεση σε ηλιακό φως και πηγές θερμότητας. Το ρύγχος ψεκασμού διαθέτει κάλυμμα που πρέπει να αφαιρεθεί πριν τη χρήση. Να φυλάσσεται μακριά από παιδιά. Να μη χρησιμοποιείται σε παιδιά κάτω των 12 ετών. Η χρήση του δεν συνιστάται κατά τη διάρκεια της εγκυμοσύνης ή της γαλουχίας. Αποφεύγετε την επαφή με τα μάτια. Να μη χρησιμοποιείται σε περίπτωση γνωστής υπερευαισθησίας σε οποιοδήποτε από τα συστατικά του. Να μη χρησιμοποιείται για διαφορετικούς λόγους από εκείνους που αναφέρονται ειδικά από τον παρασκευαστή στην παρούσα οδηγία χρήσης. Αν τα συμπτώματα επιμένουν μετά από 20 ημέρες, διακόψτε τη θεραπεία και αναζητήστε ιατρική συμβουλή. Σε περίπτωση εμφάνισης ανεπιθύμητων ενεργειών, διακόψτε τη θεραπεία και αναζητήστε ιατρική συμβουλή. Το φιαλίδιο είναι για αυστηρά προσωπική χρήση: σε αντίθετη περίπτωση θα μπορούσε να είναι όχημα λοίμωξης. Το προϊόν περιέχει αλκοόλη, με κάθε ψεκασμό διοχετεύεται μία ποσότητα 19 mg περίπου. Δεν ενδείκνυται για αλκοολικούς ασθενείς. Η χρήση προϊόντων που περιέχουν αιθυλική αλκοόλη θα μπορούσε να οδηγήσει σε θετικά ευρήματα στις δοκιμές ντόπινγκ.

Το Otosan® Spray Forte για το λαιμό χαρακτηρίζεται με σήμανση CE. Η αξιολόγηση της συμμόρφωσης εγγυάται ότι το προϊόν συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις της Ευρωπαϊκής Οδηγίας 93/42/CEE για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα.

**ΑΠΟΡΡΙΨΗ**  
Η απόρριψη της συσκευασίας που έχει λήξει ή που έχει καταναλωθεί θα πρέπει να γίνεται σύμφωνα με τον κανονισμό διαχείρισης αποβλήτων της Τοπικής

Διεύθυνσης. Μην απορρίπτετε σε καμία περίπτωση το προϊόν ή τη συσκευασία του στο περιβάλλον.

#### PT

#### OTOSAN® SPRAY FORTE PARA A GARGANTA

**Alívio para irritações na garganta**

**INDICAÇÕES:** coadjuvante no tratamento da faringite aguda logo nos primeiros sintomas, dor ao engolir, irritação ou secura da garganta, causada por agentes externos (vírus ou bactérias) e fatores ambientais (fumo do tabaco, mudanças súbitas de temperatura e humidade).

**BENEFÍCIOS:** Os componentes polissacáridos do Otosan® Spray Forte para a garganta são capazes de criar uma camada protetora resistente, a qual combate a ação irritante dos agentes físicos externos e a penetração de microrganismos patogénicos. Além disso, promove eficazmente a hidratação da mucosa e facilita a regeneração natural da normal fisiologia dos tecidos, reduzindo, indiretamente, a irritação e a sensação de dor.

O Otosan® Spray Forte para a garganta proporciona uma sensação agradável devido à sua suave composição aromática. É caracterizado pela sua forte ação mucoadesiva, o que garante o alívio prolongado ao longo do tempo.

**INGREDIENTES FUNCIONAIS:** o dispositivo médico, Otosan® Spray Forte para garganta, é uma formulação com um sabor agradável a laranja. A ação combinada dos seus ingredientes foi concebida para promover o bem-estar da faringe e da laringe.

**CM-GLUCANO = GRAÇAS ÀS SUAS PROPRIEDADES MUCOADESIVAS, FORMA UMA BARREIRA PROTECTIVA AO LONGO DA MUCOSA OROFARÍNGEA, HIDRATANDO A MUCOSA IRRITADA E PROPORCIONANDO ALÍVIO.**

**EXTRATO DE SISYMBRIUM OFFICINALE = REALIZA UMA AÇÃO EMOLIENTE ESPECÍFICA NA MUCOSA OROFARÍNGEA IRRITADA.**

**ANETOL = FORNECE UMA SENSACÃO AGRADÁVEL DE FRESCURA.**

**ÓLEO ESSENCIAL DE TOMILHO BRANCO = AÇÃO BALSÂMICA E SUAVIZANTE DA MUCOSA IRRITADA.**

**ÓLEO ESSENCIAL DE LARANJA BIOLÓGICA = AROMÁTICO E AÇÃO SUAVIZANTE DA MUCOSA IRRITADA.**

#### MODO DE EMPREGO

**Dos 12 aos 18 anos:** 4 pulverizações por aplicação, 3 vezes por dia

**A partir dos 18 anos:** 4 pulverizações por aplicação, 3 a 4 vezes por dia. Pulverizar diretamente a mucosa orofaríngea. Apenas para uso oral. Para permitir que o produto atue da melhor maneira, aconselha-se a não comer nem beber durante pelo menos 30 minutos após a aplicação. Adequado para uso prolongado até 20 dias de tratamento.

**AVISOS E PRECAUÇÕES:** Usar o dispositivo médico à temperatura ambiente (20°C - 25°C). Conservar em local seco, ao abrigo da luz direta e fontes de calor. O aplicador tem uma tampa que se deve tirar antes de usar. Manter fora do alcance das crianças. Não utilizar em crianças com idade inferior a 12 anos. Não usar se estiver grávida ou a amamentar. Evitar o contacto com os olhos. Não usar se tiver uma hipersensibilidade conhecida aos ingredientes. Não utilizar para fins diferentes daqueles especificamente indicados pelo fabricante nas instruções de uso. Se os sintomas persistirem após 20 dias, interromper o tratamento e consulte um médico. No caso de uma reação adversa, interromper o tratamento e consultar o seu médico. A embalagem é para o uso estritamente pessoal: pode ser um veículo de infeção. O produto contém álcool: cada pulverização corresponde aproximadamente a 19 mg de álcool. Não é indicado para pessoas que sofram de alcoolismo. O uso de produtos que contenham álcool etílico poderão determinar resultados positivos em testes antidoping.

Otosan® Spray Forte para a garganta é um dispositivo médico com marcação CE. A avaliação da conformidade garante que o produto cumpre as exigências da Diretiva Europeia 93/42/CEE relativas aos dispositivos médicos.

**ELIMINAÇÃO**  
Dispositivos expirados ou a serem eliminados devem ser tratados de acordo com as normas locais de gestão de resíduos. Não eliminar o produto ou a sua embalagem no meio ambiente, sob quaisquer circunstâncias.

#### NO

#### OTOSAN® HALSSPRAY FORTE

**Lindring for sår hals**  
**INDIKASJONER:** Lindrer sår hals, vondt for å svelge, irritasjon eller tørrhet i munnhulen.

**EGENSKAPER:** Otosan® Halsspray Forte er et produkt med en behagelig smak av appelsin. Polysakkaridene i Otosan® Halsspray Forte skaper et resistant, beskyttende lag som motvirker iritasjon fra eksterne, fysiske stoffer og inntrengning av patogene mikroorganismer. Dessuten fremmer den effektivt rehydrering av slimhinnene og bidrar til å gjenopprette deres normale funksjon, og reduserer dermed indirekte iritasjon og smertefølelse.

Otosan® Halsspray Forte gir en behagelig følelse av friskhet takket være utsøkt aromasammensetning. Den legger seg som et beskyttende lag på slimhinnene og gir lindring ved iritasjon.

**VIKRESTOFFER:** De ulike komponentene er satt sammen med tanke på halsens velvære.

**CM-GLUKAN = TAKKET VÆRE DETTE STOFFETS SLIMHINNEFESTENDE VIRKNING, DANNER DET EN BESKYTTENDE BARRIERE PÅ SVELGETS SLIMHINNER, NOE SOM BIDRAR TIL EN FUKTENDE EFFEKT PÅ DET IRRITERTE KROPPSVEVET OG GIR GOD LINDRING.**

**EKSTRAKT AV VEISENNEP = HAR EN SÆRPREGET, MYKGJØRENDE EFFEKT PÅ DEN IRRITERTE SLIMHINNEN I SVELGET.**

**ANETOL = GIR EN DEILIG FØLELSE AV FRISKHET.**

**ETERISK OLJE AV HVIT TIMIAN = BALSAMISK OG LINDRENDE VIRKNING PÅ IRRITERTE SLIMHINNER.**

**ETERISK OLJE AV ØKOLOGISK APPELSIN = KJENNETEGNES AV SIN BEHAGELIGE DUFT OG LINDRER IRRITERTE SLIMHINNER.**

#### BRUKSMÅTE:

**Fra 12 til 18 år:** 4 sprayer per anvendelse, 3 ganger daglig.

**Fra 18 år:** 4 sprayer per anvendelse, 3-4 ganger daglig. Produktet sprayeres på slimhinnene i svelget. Kun for oral bruk. For at produktet skal fungere best

mulig anbefales det ikke å spise eller drikke minst 30 minutter etter bruk. Velegnet for langvarig bruk i inntil 20 dager.

**ADVARSLER OG FORHOLDSREGLER:** Bruk produktet ved romtemperatur (20°-25°). Oppbevares tørt, borte fra direkte lys- og varmekilder. Sprayarmen er utstyrt med en hette som skal fjernes for bruk. Oppbevares utilgjengelig for barn. Må ikke brukes av barn under 12 år. Bruk frarådes under graviditet og amming. Unngå kontakt med øynene. Må ikke brukes i tilfelle av kjent overfølsomhet overfor noen av komponentene. Må ikke brukes på andre måter eller med andre formål enn dem som er spesifisert av produsenten i denne bruksanvisningen. Dersom symptomene vedvarer mer enn 20 dager, avbryt bruken og oppsøk lege. Ved uønsket effekt, avbryt bruken av produktet og oppsøk lege.

Flasken skal brukes personlig, da den ellers kan spre smitte. Produktet inneholder alkohol, ved hver sprayning tilføres en mengde på cirka 19 mg. Anbefales ikke for alkoholikere. Bruk av utstyr som inneholder etanol kan medføre at man får positivt utslag på dopingtester.

Otosan® Halsspray Forte er klassifisert som medisinsk utstyr med CE-merking. Samsvarsvurderingen garanterer at produktet overholder kravene i Europadirektiv 93/42/EØS om medisinsk utstyr.

**AVFALLSHÅNDTERING**  
Utløpt produkt, eller produkt som skal kastes, må håndteres i tråd med lokale avfallshåndteringsregler. Forpakningen må ikke kastes i naturen.

  

   

    

**MD**  

 **Otosan Srl**  
Via degli Scavi, 32 - 47122 Forlì - Italy  
Tel. +39.0543.795379 - otosan@otosan.com

## Nasendusche Set zur täglichen Nasenhygiene

Inhalt: Flasche + 30 Stk Beutel  
Artikel-Nr.: 3312  
PZN DE: 19058752  
€€ Medizinprodukt



## Nasenspülsalz (30 Stk Beutel)

Inhalt: 30 Stk Beutel  
Artikel-Nr.: 3313  
PZN DE: 19058769  
€€ Medizinprodukt



Nasenspülung, zur täglichen Nasenhygiene, bei Allergien, Erkältungen & Nasennebenhöhlenentzündungen.



- Natürliche Salzwasserlösung (1,1 %)
- Mit Natriumbikarbonat (pH 7–9)
- Mit Hyaluronsäure: schleimlösend & hydratisierend
- Reinigt die Nasenschleimhaut, verbessert die Atmung
- Verhindert Sekretstau
- Ohne Treibgas, vegan
- Für Erwachsene & Kinder ab 6 Jahren



## Aromatherapiepflaster für eine angenehme Nachtruhe

Inhalt: 7 Stk  
Artikel-Nr.: 3308  
PZN DE: 16698965 / PZN AT: 5341220  
€€ Medizinprodukt



Aromatherapiepflaster gibt nach und nach wohltuende Dämpfe für die Atemwege ab. Zum Anbringen auf die Kleidung oder Kissen.



- Lindert Erkältungssymptome
- Verbessert den Luftstrom durch die Nase
- Reduziert nächtliches Schnarchen
- Für Erwachsene & Kinder ab 3 Jahren

## Nasenspray Forte natürlich & abschwellend

Inhalt: 30 ml  
Artikel-Nr.: 3301  
PZN DE: 10836018 / PZN AT: 4274303  
€€ Medizinprodukt



Natürliches Nasenspray auf Basis pflanzlicher Bio-Pflanzenextrakte mit Meerwasser aus der Bretagne. Bei Erkältungen, Heuschnupfen, Rhinitis oder Sinusitis.



- Abschwellend & reinigend
- Hypertonische Lösung (2,2 %) aus Meerwasser
- Mit Bio-Pflanzenextrakten aus Echter Aloe, Schwarzer Johannisbeere, ätherischen Ölen aus Bergkiefer, Australischem Teebaum & Zitrone
- Ohne Rebound- & Gewöhnungseffekt
- Ohne gefäßverengende Zusatzstoffe
- Ohne Treibgas
- Vegan
- Für Erwachsene & Kinder ab 12 Jahren

## Baby Nasenspray natürlich & abschwellend

Inhalt: 20 ml  
Artikel-Nr.: 3305  
PZN DE: 19484147  
€€ Medizinprodukt



Natürliches Nasenspray mit Bio-Pflanzenextrakten und bretonischem Meerwasser, speziell für Kinder bei verstopfter Nase, Erkältung, Heuschnupfen oder Sinusitis.



- Speziell für Kinder und Kleinkinder konzipiert
- Abschwellend & reinigend
- Hypertonische Lösung (1,1 %) aus Meerwasser
- Mit Bio-Pflanzenextrakten aus Aloe Vera, ätherischen Ölen aus Bio-Orangen, Kupfergluconat und Carboxymethyl-Betaglucan
- Ohne Rebound- & Gewöhnungseffekt
- Ohne gefäßverengende Zusatzstoffe
- Ohne Treibgas
- Vegan
- Für Kinder ab 1 bis 12 Jahre



## Otosan®

- Wirksame HNO-Medizinprodukte auf natürlicher Basis
- Verwendung natürlicher und biologischer Inhaltsstoffe
- Umweltbewusste Produktion in Europa
- Zertifiziert nach ISO 13485:2016 für Medizinprodukte

## Otosan® hilft bei



Reizhusten, Husten, Schluckbeschwerden, Rachen- und Halsschmerzen



Erkältung, Heuschnupfen, Rhinitis, Sinusitis



Ohrenpfropfen, Ohrenschmerzen, Druckgefühl, für die tägliche Ohrenhygiene

## Wo ist Otosan® erhältlich?

Otosan® Produkte erhalten Sie rezeptfrei in Apotheken und online auf [www.functional-cosmetics.com](http://www.functional-cosmetics.com)

## Kontakt

Functional Cosmetics Company AG  
E-Mail: [contact@functional-cosmetics.com](mailto:contact@functional-cosmetics.com)  
[www.functional-cosmetics.com](http://www.functional-cosmetics.com)  
Tel. D: +49 (0) 7621 157 9811  
Tel. CH / AT: +41 (0) 61 262 1000



# OTOSAN®

HNO-  
Medizinprodukte  
auf natürlicher  
Basis



€€ Medizinprodukte für Hals, Nase, Ohren

[www.functional-cosmetics.com](http://www.functional-cosmetics.com)

## Ohrenspray zur Reinigung

Inhalt: 50 ml  
Artikel-Nr.: 3303  
PZN DE: 10836030 / PZN AT: 4274332  
€ Medizinprodukt



**NATÜRLICHE BIO EXTRAKTE**  
Ohrenspray auf Basis einer Salzlösung mit Bio-Pflanzenextrakten und Teebaumöl zur sanften Entfernung von Ohrenschmalz. Für die tägliche Ohrenhygiene.

- Reinigt schonend & gründlich
- Mit Teebaum-Öl
- Mit Bio-Pflanzenextrakten wie Aloe Vera, Zitrone, Kamille, Ringelblume, Malve
- Ohne Farb- & Konservierungsstoffe
- Ohne Treibgas
- Dermatologisch getestet
- Vegan
- Für Erwachsene & Kinder ab 3 Jahren

## Ohrenkerzen für die Ohrenpflege

Inhalt: 2 Stk.  
Artikel-Nr.: 3304  
PZN DE: 10835993 / PZN AT: 4274349  
€ Medizinprodukt



**PASSGENAUER SOFTAUFSATZ**  
Ohrenkerzen mit vier Sicherheitsfunktionen und dem einzigartigen Comfy-Softaufsatz unterstützen die Pflege des Gehörgangs auf natürliche Weise. Propolis und Wärme wirken sanft im Gehörgang und fördern das Wohlbefinden.

- Mit wohltuender Propolis
- Mit einzigartigem Comfy-Softaufsatz für passgenauen, angenehmen Einsatz
- Sicherer Einsatz durch vier Sicherheitsfunktionen: Flammenstoppring, Schutzscheibe, Stop-Drop-Funktion, Comfy-Softaufsatz
- Für Erwachsene & Kinder ab 3 Jahren

## ForTuss Hustensirup trockener & verschleimter Husten

Inhalt: 180 g  
Artikel-Nr.: 3309  
PZN DE: 13887447 / PZN AT: 4781514  
€ Medizinprodukt



**NATÜRLICHE BIO EXTRAKTE**  
Hilft bei trockenem und verschleimtem Husten und bei gereizter Mund- und Rachenschleimhaut. Mit Manuka- und Bio-Blütenhonig, ätherischen Ölen, Grindelia und Wegerich für eine balsamische Pflege und angenehmen Geschmack.

- Schnelle, natürliche Abhilfe bei Husten
- Mit wohltuendem Manuka-Honig & Bio-Blütenhonig
- Mit Grindelia & Wegerich; balsamisch & pflegend
- Mit ätherischen Ölen aus Zitrone, Orange & Myrte
- Glutenfrei
- Milde Formulierung mit angenehmen Geschmack
- Für Erwachsene & Kinder ab 1 Jahr

## Ohrentropfen bei Ohrenschmerzen

Inhalt: 10 ml  
Artikel-Nr.: 3302  
PZN DE: 10836001 / PZN AT: 4274326  
€ Medizinprodukt



**NATÜRLICHE BIO EXTRAKTE**  
Natürliche Ohrentropfen ohne Farbstoffe zur Linderung von Ohrenschmerzen; mit Bio-Pflanzenextrakten, ätherischen Bio-Ölen, Propolis und schwarzer Johannisbeere.

- Bei Ohrenschmerzen: lindert Rötungen & Hautreizungen, beruhigt & pflegt
- Stellt das physiologische Gleichgewicht im Ohr wieder her
- Mit Süßmandelöl, Schwarze Johannisbeeren-Öl, Bio-Borretschöl, ätherischen Öle aus Cajeput, Geranie, Wacholder, & Gewürznelken, mit Propolis, Kamillenextrakt (Bisabolol) & Vitamin E.
- Unterstützt bei der Reinigung der Ohren
- Ohne Farbstoffe
- Dermatologisch getestet
- Für Erwachsene & Kinder ab 3 Jahren

## Rachengel Forte Heiserkeit & trockener Husten

Inhalt: 14 x 10 ml  
Artikel-Nr.: 3307  
PZN DE: 12562269 / PZN AT: 4582602  
€ Medizinprodukt



**BIO ZITRONEN GESCHMACK**  
**OHNE GLUTEN**  
Hals-Rachengel mit pflanzlichen Inhaltsstoffen und ätherischen Ölen hilft bei Heiserkeit und trockenem Husten und Mund-Rachenraum sowie bei Reizungen der Schleimhaut und Schluckbeschwerden. Die Gelformel bildet einen Schutzfilm für langanhaltendes Wohlbefinden und ein angenehmes Frischegefühl.

- Lindert Reizzustände des Hals-Rachenraums
- Befeuchtend & schleimhauthaftend mit Weg-Rauke & Islandmoos & Lärchen-Arabinogalactan
- Mit erfrischenden ätherischen Ölen aus Bio-Zitrone, Weißem Thymian, Eukalyptus & Pfefferminze
- Mit Bio-Blütenhonig, mit Zitronengeschmack
- Glutenfrei
- Für Erwachsene & Kinder ab 1 Jahr

## Rachenspray Forte bei Reiz & Schluckbeschwerden

Inhalt: 30 ml  
Artikel-Nr.: 3306  
PZN DE: 12562252 / PZN AT: 4582594  
€ Medizinprodukt



**BIO ORANGEL GESCHMACK**  
**VEGANES PRODUKT**  
Hals-Rachenspray mit pflanzlichen Inhaltsstoffen lindert schnell bei gereizter Schleimhaut, Schluckbeschwerden, Heiserkeit und trockenem Husten sowie trockenem Mund- Rachenraum.

- Lindert schnell bei Irritationen des Hals-Rachenraums
- Schützt Schleimhaut vor externen Einflüssen
- Schleimhauthaftend mit Carboxymethyl-Betaglucans
- Schleimlösend durch Weg-Rauke-Extrakt
- Wirkt balsamisch mit Ätherischen Öle aus Bio-Orangen-Öl & Weißem Thymian
- Mit erfrischendem Anethol, mit Orangengeschmack
- Für häufige Anwendung geeignet
- Ohne Konservierungsstoffe
- Glutenfrei, Vegan
- Für Erwachsene & Kinder ab 12 Jahren

## Immunix3 Kindersirup unterstützt das Immunsystem

Inhalt: 150 ml  
Artikel-Nr.: 3310  
PZN DE: 19525627  
€ Medizinprodukt



**NATÜRLICHE BIO EXTRAKTE**  
Nahrungsergänzungsmittel mit Beta-Glucanen, Echinacea, Zink, Vitamin D3 und B-Vitaminen zur Unterstützung des Immunsystems. Vitamin C schützt die Zellen vor oxidativem Stress, Bacillus Clausii-Sporen wirken im Darm.

- Mit Dreifach-Wirkung:
1. Stärkung des Immunsystems
  2. Schutz vor oxidativem Stress
  3. Ausbalancierende Wirkung auf die Bakterienflora
- Mit Beta-Glucanen, Echinacea, Zink, Vitamin C, Vitamin D3, Vitamin B-complex (6-12), Bacillus Clausii
  - Gluten- & Laktosefrei
  - Mit Tutti-Frutti-Geschmack
  - Für Erwachsene & Kinder ab 1 Jahr

## Immunix3 Tabletten unterstützt die Abwehrkräfte

Inhalt: 40 Stk  
Artikel-Nr.: 3311  
PZN DE: 19526118 / PZN AT: 4389549  
€ Medizinprodukt



**VITAMINE C, D3**  
Nahrungsergänzungsmittel, unterstützt die physiologischen Abwehrkräfte bei Saisonwechseln oder Grippe.

- Mit Dreifach-Wirkung:
1. Schutz vor oxidativem Stress
  2. Unterstützt die physiologische Funktion des Immunsystems
  3. Ausbalancierende Wirkung auf die Bakterienflora
- Mit Glutathion, Vitamin C, Beta-Glucans, Vitamin D3, ZincNova™ & Bacillus Clausii
  - Mit Orangen- & Honig-Geschmack
  - Gluten- & Laktosefrei
  - Für Erwachsene & Kinder ab 5 Jahren